



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Sulpici[i] Severi Presbyteri Opera Omnia**

**Sulpicius <Severus>**

**Amstelodami, 1665**

Suatua aurea Nabucdonosoris Regis à Daniele neglecta.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-11490**

I VII. <sup>1</sup> Hoc tractu temporum, Nabuchedonosor <sup>2</sup> elatus rebus secundis, <sup>3</sup> statuam sibi <sup>4</sup> auream, <sup>5</sup> immensæ magnitudinis, <sup>6</sup> posuit: \* adorarique eam, † ut sacram effigiem,

præce-

*Quinto post excidium Hierosolymitanum anno, qui fuit regni Nebucadnezaris xxxiiii. cum magnis copiis invasit Cœlo-Syriam. Qua subacta, bellum gerit contra Ammonitas & Moabitas, & his quoque perdonatis, Aegyptum ingressus, τὸν τότε βασιλέα κλειδ, καὶ σημεῖον ἐπεργη, τὸν δὲ αὐτῆς ἀρχαῖς αἰχμαλωτίον ἡγεμονεῖς βασιλῶν. Veteres tradunt Ieremiam paulo ante hanc Aegyptiorum cladem Taphnisiæ à Iudeis lapidatum. Ita Hieron. Tertull. & alii. Sepulchrum ejus ibidem, miraculis clarum, & ab Alexandro M. offa Alexandriam translatum, fingunt quidam. R. Salomo ex cap. 44. 28. falso opinatur eum cum Baruch ex Aegyptio in Iudæam reversum.*

<sup>1</sup> *Hoc tractu temporum.] Dan. iii. Ioseph. x. ii. Paulo post somnum, anno Nebucadnezaris xxxvii. Quod in ann. xxxvii. vel xxxix. hæc rejici non possint, ex eo patet, quia tum Rex ejectus est. Dan. iv.*

<sup>2</sup> *Elatus rebus secundis.] Victorius quas obtinuerat de Syria, Iudea & Aegypto. Drusius. De victoriis ejus Megasthenes apud Eusebium ix. ὁτε. Ex quo sic Abydenus: Μεγαθέντης δὲ φησι, Νεβυκράσσοργον ἡσηκλέως αἰλικράτερον γεγονότε, ἐπι τε Διεύλου καὶ Ἰσερίου σπάσθεται. Ταῦτας δὲ χειρωσιδρόν, διάδασμον αὐτέων εἰς τὰ δέξια ἐπί πόντον καλύπτεται. Eadem Iosephus habet x. ii. De bello ejus adversus Aegyptios ex sacris literis scimus. Et fortasse tum ulterius in Libyam est progressus. Sed de Hispania tentata ac devicta, figuramentum est Megasthenis, qui, Poëtarum more, ex vocabulo ambiguco occasionem arripuit fabulæ. Devicerat vicinos sibi Iberos: Hinc commentus, viciisse eum Iberos, hoc est, Hispanos. Vossius. Babylonem quoque auxit & exornavit: veteri addidit novam urbem: singulis terrena circumjecit mo-*

nia, portas magnificas. Vide Berosum. Ac tanta tum Babylonis amplitudo fuit, ut urbe ab hostibus capta, per triduum incolæ alterius partis urbem esse captam non senserint. Aristot. iii. Polit. 2.

<sup>3</sup> *Statuam.] Quæ non fuit Beli, sed vel Nabopalassaris, ut Grotius, vel ipsius Nabuchodonosoris, ut Vossius vult. Quippe Reges vel defunctos, vel superstites adhuc, adorare, Babyloniorum & Persarum fuit. Puduit mandare ut sibi sacrificarent superstites: jussit igitur sacra fieri statuæ sua. Defunctis hæ statui solent. Sed ambitio eo impulit, ut vivo idem sibi fieri vellet, quemadmodum res clamat, & Isidorus Pelusiota ait ii. Epist. cxxvii. quæ ad Theodotum presbyterum. Vossius. Occasionem arripuit ex statua in somnio visa. Theodoret. Suggestu Chaldaeorum, qui Danieli & sociis ejus præfecturas invidebant. Maldonat.*

<sup>4</sup> *Auream.] Cava erat, non solida, alioqui enim immensi fuisset preii, quippe ix. cubitorum. A Lapis. Plinius xxxxi. 4. Aurea statua prima omnium nulla inanitate, & antequam exere aliqua illo modo fieret, quam vocant Holopyton, in templo Anaitidis posita dicuntur.*

<sup>5</sup> *Immense magnitudinis.] Altitudine cubitorum sexaginta, latitudine sex. Ergo facies hujus statuæ lata erat sex cubitos, nasus duos cubitos, pectus decem cubitos, pedes decem cubitos, manus sex cubitos. Quanquam ministri regii non servarint proportionum symmetriam. Nam altitudo ix. cubitorum, exigebat latitudinis cubitos x. Peyerimh. ex Vitruvio & Cardano.*

<sup>6</sup> *Posuit.] In campo Dura provinciz Babylonis. Sic vulgatus interpres Dan. iii. xl. i. Sed moneo verba Ebræa verti etiam posse, in campo Dura, in urbe Babylonis. Nam Medina tam urbem quam provinciam denotat. Hieron. ad hunc*

præcepit. Quod cum certatim ab omnibus, depravatis adulatione omnium animis, fieret, <sup>1</sup> Ananias, Azarias & Misaël prophano officio abstinuerunt, non ignorantes honorem hunc soli Deo debitum. Igitur rei ex edicto regis constituantur, propositaque eis conditio pœnarum, ardens caminus, ut præsenti metu adorare statuam cogerentur. Verum illi devorari ignibus, quam <sup>2</sup> piaculum committere, maluerunt. Itaque, <sup>3</sup> vinciti pedibus, in medias flamas <sup>5</sup> conjiciuntur. Sed ministros infandi operis dum promptius <sup>6</sup> damnatos in ignem propellunt, flamma absorbuit: Hebræos (mirum dictu, & incredibile, non visentibus) <sup>4</sup> ignis non attigit,

hunc locum. Pro Dura, Theodosio Dira,  
Symmachus Doraum (Dora τόπος) lxx.  
Δέσμοις transtulerunt: quod nos vivarium vel conclusum locum dicere possumus.  
Drusius. Est Δεσμός Ptolemaio in Babylonia, non πεδίος Δεσμός Susianæ.  
Grot.

\* Adorarique.] Apollonius apud Philostratum: Αὐτοὶ δὲ καὶ μῆδοι τὸν τυραννικὸν αὐτοκινήσιν. Iosephus: Τότε πεσόντας αὐτοκινήσιν τὸν αὐτοκινήσαντα. Τὸν δὲ μὴ ποιησάντας, ἀπελαγχεῖσι τὸν τύπον τοῦ εἰδώλου εἰσβάλλοντας παρατίθενται τοιούτουν. Ex hoc mandato Nabuchodonosoris ortum videtur, quod scribit Philostratus 1. Vitæ Apoll. xix. Satrapam portæ Babylonis præsidentem, neminem intromisisse, nisi prius adorasset statuam regis.

† Ut sacram effigiem.] Hoc adjecit, quoniam adoratio quædam in oriente civilis erat, quæ sine sacrilegio, aut, ut alibi loquitur, nefaria mentis piaculo siebat. Hoc modo Abraham patriarcha adoravit olim populum terræ. Drus.

I Ananias, Azarias & Misaël.] Nazianz. Orat. xlviij. si tamen ejus illa est: Feruntur tres pueri, in fornacem coniuncti Ezechia filii fuisse. Filii, id est, nepotes. Nam fuerunt ex semine regio & Ezechias jam ante cxxx. annos obierat. Codex Vaticanus Basili Porphyrogenneti Imp. tradit eos tandem martyrium subiisse. Sed nihil tale habent Epiphan. Do-

rotheus, & alii. Corpora eorum apud Babylonem sub quodam specu condita, postea Romanam translata dicuntur. Roma Iudæi sunt qui se à tribus his prognatos jactant; ideoque ab iis nomen Ananiae, cognomen Sforo, à furno in quem conjecti, assumunt. Sed hæc fabulosa sunt. A Lepide.

2 Piaculum committere.] Statuam adorare. Sic alibi cultum idolorum nefarie mentis piaculum vocat. Alio sensu dixit: non aut piacula profiteri. Drus.

3 Vincili pedibus.] Satis erat vincili simpliciter, id est, γάζα. Nam γάζα vincio, ligio. Sed expressit participium Græcum πεδημός, cuius thema πεδίος, compedio. Sic Hieronymus, iussit ut ligatis pedibus mitterent eos. Ego imbibi non solum pedes vincitos fuisse, sed etiam manus: fuitque aliquando tempus cum legendum putarem, vincili compediis. Quod Græcum πεπεδημός propriè significat. Drus.

4 Ignis non attigit.] Tum quia angelus ignem ad latera & extra fornacem amovit: tum quia auram loco ignis induxit, ad refrigerium & respirationem. Ambrosius lib. vi. in Lucam cap. xi. Cantaverunt Hebræi, cum vestigia eorum tælu flammæ rorantis humescerent, & intus extraque ardentibus omnibus, solos innoxius ignis lamberet, non attingeret. Josephus: οὐδὲ νῦν πῦρ αὐτῶν, R. 5 sed

, attigit, quum aspectantibus deambulantes in camino <sup>1</sup> psalmum Deo dicere cernerentur. Visusque cum his inter ignem quartus, <sup>2</sup> specie angeli, quem Nabuchodonosor proprius intuitus, <sup>3</sup> filium Dei se vidisse confessus est. Tum rex haud dubius, divinam in re praesenti fuisse virtutem, missis per omne regnum suum edictis, facti miraculum <sup>4</sup> provulgavit: confessus, <sup>5</sup> soli Deo honorem deferendum. <sup>6</sup> Nec multo post, rex, objecto sibi somnio, mox voce etiam ccelo emissa admonitus, <sup>7</sup> potestate regia abjecta, atque <sup>8</sup> ab omni conversatione humana remotus, herbis tantum vitam susti-

sed quasi sentiens injuste in fornacem conjectos, pepercit, & non exercuit vim suam in juvenes, Deo invicta flammis faciente horum corpora. Huic inter innocentia testimonia candens ferum aut ignis. De quo antiquæ Germanorum leges.

<sup>1</sup> Psalmum.] Quem Azarias dixit. Non extat in Hebraeo, sed ex Theodotione eum transtulit Hieronymus.

<sup>2</sup> Specie Angeli.] Imo viri, qui similis erat filio Dei, quem paulo post angelum vocat, cum ait, misit angelum suum. Verba sunt Nabuchodonosoris *¶* 95. *Drusius*. Tertullianus, Justinus, Hilarius & alii putant Christum fuisse, qui similitudinem naturæ humanæ induerit. Arabi interpres, *xxx*. Hieron. Angelum fuisse volunt.

<sup>3</sup> Filium Dei.] Similem filio Dei. Sic enim certe Theodor. *ορθός οὐρανού τε τρίπτης ὄμοια γε θεός*. Prius erat in *LXX*. *ὄμοια αἰσχέλευ θεός*, id est, similis angelo Dei. Notatum hoc in editione Roman. *Drusius*.

<sup>4</sup> Proulgavit.] *Drusius*, *Promulgavit*.

<sup>5</sup> Soli Deo honorem deferendum.] Non præcipit coli Deum Judæorum, sed maledici ei vetat. *Dan. 3. 96*.

<sup>6</sup> Nec multo post.] *Dan. 4. Joseph. 10. c. 11*. Eodem anno regni sui *XXXVII*. *A Lapide. XXXI. Funcius*.

<sup>7</sup> Potestate regia abjecta.] Non ipse abjecit potestatem regiam, sed, cum ex hominibus depelleretur, simul amisit

dignitatem illam. *Drus.* Theodoretus: *Expulsus primo est propter furorem, ne noceret, deinde propter odium, quod clamabant in eum homines. Censem Hebrai & Hieronymus, quos auctor noster sequi videtur, Regem admonitu Daniellis, poenitentiam egisse. Ideo dilatas pœnas usque in duodecimum menem. Deinde, cum ad insolentiam priorem rediret, inflicitas.*

<sup>8</sup> Ab omni conversatione humana remisus.] Epiphanius & Dorotheus censem eum fuisse mutatum in bovem anteriori, leonem posterius. Alii melancholiam fuisse, ut Valesius sacra Philos. *xxx*. Mercurial. *vi*. Variar. Letion. *xx*. Daniel narrat, à filiis hominum abiectum, cor ejus cum bestis possum, & cum ovagris habitasse, herbam tanquam boven comedisse, rore coeli corpus ejus tundum, donec corpus illius pilis, sicut aquila plumis, vestiresur; unguies etiam essent, sicut avium. Sed non tam hæc significant, feram factum; quam ita efferratum, ut in figura humana feræ esset similis, temperamento immutato, corrupta imaginativa, sic ut morbo, coque lycanthropæ non absimili, quadrupes sibi videretur, atque, ejus instar, humani fugiens confortii, manibus, & pedibus inter feras diu noctuque sub die reptaret, gramine etiam vesceretur, pilis & unguibus inhorresceret, non loqueretur, sed potius incondito stridet sono. *Quomodo Rupertus Tuicensis propheticus*.